

CAMERA DI COMMERCIO DELLA ROMAGNA FORLÌ-CESENA E RIMINI

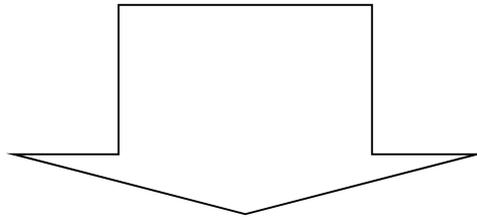
Come una attenta valutazione degli
Incoterms® può influenzare le decisioni
aziendali

26 gennaio 2023

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

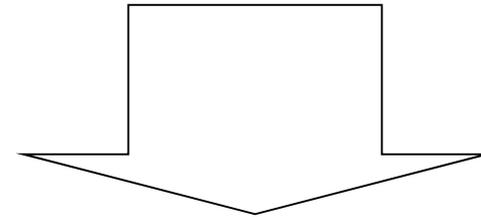
CONTRATTO DI COMPRAVENDITA INTERNAZIONALE: gli obblighi principali

VENDITORE



- Consegnare la merce
- Rimettere i documenti riguardanti la merce

COMPRATORE



- Prendere in consegna la merce
- Pagare il prezzo

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

LA CONSEGNA DELLE MERCI NEGLI SCAMBI CON L'ESTERO

- DOVE E QUANDO AVVIENE LA CONSEGNA
- A CHI COMPETE LA SCELTA DEL VETTORE
- A CHI SPETTA SOSTENERE LE SPESE DI TRASPORTO ED ALTRI ONERI ACCESSORI
- A CHI COMPETE L'OBBLIGO DELL'ASSOLVIMENTO DELLE FORMALITA' DOGANALI, SE PREVISTE
- CHI SOPPORTA IL RISCHIO DI PERIMENTO DELLE MERCI DURANTE IL TRASPORTO

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

REGOLE ICC

Genesi storica

1936

1953

1967

1976

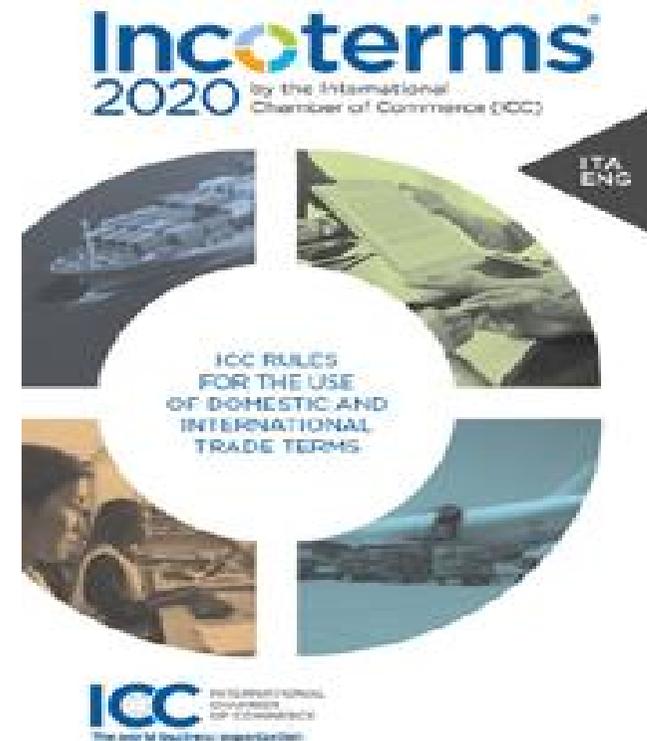
1980

1990

2000

2010

2020



ICC INCOTERMS®

COSA REGOLANO

- Obbligazioni derivanti dalla consegna in generale
- Obbligazioni derivanti dalla presa in consegna in generale
- Responsabilità dei documenti di esportazione ed importazione (licenze, autorizzazioni, formalità) e di trasporto
- Assunzione delle spese di imballaggio, di controllo, di verifica, marcatura delle merci, di trasporto, di assicurazione, di carico e scarico
- Obbligazioni reciproche di avviso
- Trasferimento dei rischi di perdita o danni alle merci

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS®

COSA NON REGOLANO

- Tempo, luogo, metodo, valuta di pagamento del prezzo
- Trasferimento della proprietà
- Violazioni del contratto e loro conseguenze
- Garanzie offerte dal venditore
- Presentazione di reclami da parte del compratore per ritardo o consegna parziale
- Clausole di forza maggiore
- Legge applicabile e foro competente per risoluzione controversie

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

COME UTILIZZARLI CORRETTAMENTE

LA REGOLA SCELTA E' APPLICABILE AL CONTRATTO
SOLO SE LE PARTI INDICANO UN LUOGO, PORTO O
PUNTO CON LA MASSIMA PRECISIONE POSSIBILE

ES.:

CIF MUMBAI PORT INCOTERMS® 2020

DAP 38 ABC STREET MOSCA INCOTERMS® 2020

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LUOGO CONVENUTO

REGOLE
EXW – FCA – FAS – FOB

IDENTIFICA LUOGO O PORTO DOVE LE MERCI
SONO CONSEGNATE

REGOLE
CPT – CIP – CFR – CIF

IDENTIFICA LUOGO O PORTO FINO AL QUALE IL
VENDITORE DEVE ORGANIZZARE E PAGARE LE
SPESE DI TRASPORTO.
NON E' IL LUOGO DI CONSEGNA

REGOLE
DAP – DPU – DDP

IDENTIFICA IL LUOGO DI CONSEGNA E DI
DESTINAZIONE FINO AL QUALE IL VENDITORE
DEVE ORGANIZZARE E PAGARE LE SPESE DI
TRASPORTO

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LE OBBLIGAZIONI DEL VENDITORE (contraddistinte da lettera a)

1. Obbligazioni generali
2. Consegna
3. Trasferimento dei rischi
4. Trasporto
5. Assicurazione
6. Documento di trasporto/consegna
7. Sdoganamento export/import
8. Controllo/imballaggio/marcatura
9. Ripartizione delle spese
10. Comunicazioni

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LE OBBLIGAZIONI DEL COMPRATORE (contraddistinte da lettera b)

1. Obbligazioni generali
2. Presa in consegna
3. Trasferimento dei rischi
4. Trasporto
5. Assicurazione
6. Documento di trasporto
7. Sdoganamento export/import
8. Controllo/imballaggio/marcatura
9. Ripartizione delle spese
10. Comunicazioni

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS ® 2020

1° GRUPPO

QUALSIASI MODO DI TRASPORTO

EXW – EX WORKS	Franco fabbrica (.. luogo di consegna convenuto)
FCA – FREE CARRIER	Franco vettore (.. luogo di consegna convenuto)
CPT – CARRIAGE PAID TO	Trasporto pagato fino a (.. luogo di destinazione convenuto)
CIP – CARRIAGE AND INSURANCE PAID TO	Trasporto e assicurazione pagati fino a (.. luogo di destinazione convenuto)
DAP – DELIVERED AT PLACE	Reso .. (luogo di destinazione convenuto)
DPU – DELIVERED AT PLACE UNLOADED	Reso ... (luogo di destinazione scaricato)
DDP – DELIVERED DUTY PAID	Reso sdoganato (.. luogo di destinazione convenuto)

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

2° GRUPPO

SOLO TRASPORTO MARITTIMO E VIE NAVIGABILI INTERNE

FAS – FREE ALONGSIDE SHIP	Franco lungo bordo (.. porto d'imbarco convenuto)
FOB – FREE ON BOARD	Franco a bordo (.. porto d'imbarco convenuto)
CFR – COST AND FREIGHT	Costo e nolo (.. porto di destinazione convenuto)
CIF – COST INSURANCE AND FREIGHT	Costo, assicurazione e nolo (.. porto di destinazione convenuto)

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LA REGOLA EXW – EX WORKS

- IL VENDITORE EFFETTUA LA CONSEGNA METTENDO LA MERCE A DISPOSIZIONE DEL COMPRATORE NEI PROPRI LOCALI O IN ALTRO LUOGO CONVENUTO (STABILIMENTO, FABBRICA, MAGAZZINO, ECC)
- IL VENDITORE NON HA L'OBBLIGO DI CARICARE LA MERCE SUL VEICOLO DI PRELEVAMENTO, NE' DI ESPLETARE LE FORMALITA' DOGANALI EXPORT, SE PREVISTE

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LA REGOLA FCA – FREE CARRIER

- “FRANCO VETTORE”: IL VENDITORE EFFETTUA LA CONSEGNA RIMETTENDO LA MERCE AL VETTORE O AD ALTRA PERSONA DESIGNATA DAL COMPRATORE NEI PROPRI LOCALI O IN ALTRO LUOGO CONVENUTO
- FCA RICHIEDE CHE IL VENDITORE, SE PREVISTO, EFFETTUI LE FORMALITA' DOGANALI ALL'ESPORTAZIONE,
- IN CASO DI CONSEGNA IN ALTRO LUOGO DEFINIRE CON PRECISIONE QUALE (TERMINAL IMBARCO, LUOGO DI UNITIZZAZIONE UDC, AEROPORTO, ECC)

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

NOVITA'

REGOLA FCA E ON BOARD B/L

OPZIONE PER I PARTNERS COMMERCIALI
NELL'AMBITO DI UNA TRASPORTO DI MERCE VIA
MARE DI CONVENIRE LA FORNITURA DI UNA
POLIZZA DI CARICO ON BOARD PER
CONFORMARSI A RICHIESTE DELLE BANCHE IN
CASO DI PAGAMENTO A MEZZO CREDITO
DOCUMENTARIO

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LE REGOLE CPT - CIP

- **CARRIAGE PAID TO...:** IL VENDITORE EFFETTUA LA CONSEGNA E TRASFERISCE IL RISCHIO AFFIDANDO LA MERCE IN UN LUOGO CONCORDATO AL VETTORE CON IL QUALE HA STIPULATO A SUE SPESE IL CONTRATTO DI TRASPORTO NECESSARIO PER L'INVIO DELLA MERCE AL LUOGO DI DESTINAZIONE CONVENUTO
- **CARRIAGE AND INSURANCE PAID TO....:** IL VENDITORE IN AGGIUNTA AGLI OBBLIGHI PREVISTI DA CPT DEVE PROVVEDERE AD UNA COPERTURA ASSICURATIVA SULLA MERCE CONFORMEMENTE ALLE INSTITUTE CARGO CLAUSES (A) (SONO COPERTI TUTTI I RISCHI ECCETTO ALCUNE SPECIFICHE ESCLUSIONI)
- **SONO IMPORTANTI DUE LUOGHI:** QUELLO IN CUI LA MERCE VIENE CONSEGNATA E LUOGO FINO AL QUALE IL VENDITORE SI IMPEGNA A STIPULARE A SUE SPESE IL CONTRATTO DI TRASPORTO

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS®

REGOLA CIP E COPERTURA ASSICURATIVA

2010

OBBLIGO DEL VENDITORE,
SALVO DIVERSO ACCORDO
TRA LE PARTI, LIMITATO ALLA
COPERTURA MINIMA
(AMBITO RISTRETTO AD
ALCUNI RISCHI)

2020

OBBLIGO DEL VENDITORE DI
OTTENERE UNA COPERTURA
ESTESA CONFORME A ICC A
(UNIVERSALITA' DI RISCHI)

POSSIBILITA' PER LE PARTI
COMMERCIALI DI CONVENIRE
UNA COPERTURA PIU' BASSA

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LE REGOLE DAP – DPU - DDP

IL VENDITORE EFFETTUA A SUE SPESE LA CONSEGNA E TRAFERISCE IL RISCHIO AL COMPRATORE:

DAP – DELIVERED AT PLACE

QUANDO LA MERCE VIENE MESSA A DISPOSIZIONE DEL COMPRATORE SUL MEZZO DI TRASPORTO DI ARRIVO PRONTA PER LA SCARICAZIONE NEL LUOGO DI DESTINAZIONE CONVENUTO

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LE REGOLE DAP – DPU - DDP

DPU – DELIVERED AT PLACE UNLOADED

IN AGGIUNTA AGLI OBBLIGHI PREVISTI DA DAP FANNO CARICO AL VENDITORE ANCHE RISCHI E SPESE DELLA SCARICAZIONE DELLA MERCE NEL LUOGO DI DESTINAZIONE CONVENUTO

DDP – DELIVERED DUTY PAID

IN AGGIUNTA AGLI OBBLIGHI PREVISTI DA DAP AL VENDITORE E' RICHIESTO DI SDOGANARE LA MERCE ALL'IMPORTAZIONE SOSTENENDO SPESE PER EVENTUALI DIRITTI E IMPOSTE

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

REGOLA FAS

- IL VENDITORE EFFETTUA LA CONSEGNA METTENDO A SUE SPESE E RISCHI LA MERCE SOTTOBORDO DELLA NAVE (AD ESEMPIO BANCHINA O CHIATTA) DESIGNATA DAL COMPRATORE NEL PORTO DI IMBARCO CONVENUTO
- I RISCHI E LE SPESE PER LE FORMALITA' DOGANALI EXPORT SONO A CARICO DEL VENDITORE

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

REGOLE FOB – CFR - CIF

IL VENDITORE, A SUE SPESE E RISCHI , EFFETTUA LA
CONSEGNA QUANDO LA MERCE E' CARICATA A BORDO DELLA
NAVE NEL PORTO DI IMBARCO

FOB : IL VETTORE E' SCELTO DAL COMPRATORE

CFR- CIF: IL VETTORE E' SCELTO DAL VENDITORE CHE PAGA
IL TRASPORTO FINO AL PORTO DI DESTINAZIONE

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS® 2020

LA REGOLA CIF

IL VENDITORE IN AGGIUNTA AGLI OBBLIGHI PREVISTI DA CFR DEVE PROVVEDERE A FORNIRE E PAGARE PER UNA COPERTURA ASSICURATIVA (ALLE CONDIZIONI MINIME SE NON DIVERSAMENTE CONVENUTO)

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

ICC INCOTERMS®

REGOLA CIF - CLAUSOLA DI GARANZIA ICC (C)

RISCHI ASSICURATI SALVO DIVERSO ACCORDO FRA LE PARTI

- INCENDIO O ESPLOSIONE
- ARENAMENTO, INCAGLIO, SOMMERSIONE O CAPOVOLGIMENTO DELLA NAVE
- RIBALTAMENTO O DERAGLIAMENTO DEL MEZZO DI TRASPORTO TERRESTRE
- COLLISIONE O CONTATTO DELLA NAVE O MEZZO DI TRASPORTO TERRESTRE CON QUALSIASI OGGETTO DIVERSO DALL'ACQUA
- DISCARICA DELLA MERCE IN UN PORTO DI RIFUGIO
- PERDITE O DANNI AL BENE ASSICURATO CAUSATI DA:
 - 1) SACRIFICIO IN AVARIA GENERALE
 - 2) GETTO

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

INCOTERMS® E ADEMPIMENTI SECURITY

CRESCENTE CENTRALITA' TEMA SICUREZZA NELLO SCAMBIO DI MERCI (TERRORISMO, COMMERCIO MATERIALI PERICOLOSI, BENI CONTRAFFATTI, DUAL USE)

INCOTERMS ®) 2010

SPECIFICO RIFERIMENTO ALLA NORMATIVA DOGANALE (ANALISI DEI RISCHI SCAMBIO ELETTRONICO DI INFORMAZIONI TRA AUTORITA', CONTROLLI ALLA FRONTIERA)

INCOTERMS ® 2020

CONFORMITA' REQUISITI PREVISTI PER SPEDIZIONI DI CONTENITORI. TUTTAVIA VGM NON E' CITATA SPECIFICAMENTE

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

Giovanna Bongiovanni -. Esperta in trasporti e pagamenti internazionali -
Componente dei gruppi di lavoro NUU e Incoterms® 2010 di CCI Italia

INCOTERMS®

COME UTILIZZARLI PER MONITORARE COSTI E RISCHI

- SICURA PADRONANZA DEGLI INCOTERMS
- INCORPORARLI IN MODO CORRETTO NEL CONTRATTO
- UTILIZZO APPROPRIATO SECONDO MODO DI TRASPORTO
- CONSIDERARE CON ATTENZIONE L'IMPATTO DELLA RESA SUI CONTRATTI ACCESSORI ALLA VENDITA
- REGOLE ICC NON COMPENSANO UN CONTRATTO NON SUFFICIENTEMENTE PRECISO

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE



GRAZIE PER L'ATTENZIONE

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

Giovanna Bongiovanni -. Esperta in trasporti e pagamenti internazionali –
Componente dei gruppi di lavoro NUU e Incoterms® 2010 di CCI Italia

Le pubblicazioni:

- **INCOTERMS® 2020 (pubblicazione 723)**
- **CREDITI DOCUMENTARI (pubblicazione 600)**
- **INCASSI DOCUMENTARI (pubblicazione 522).**
- **PRASSI BANCARIA INTERNAZIONALE UNIFORME (pubblicazione 681 e dal 1° luglio 2013 pubblicazione n. 745).**
- **BANK PAYMENT OBLIGATION (pubblicazione n. 750)**

Sono acquistabili richiedendole, anche via fax, a:
CAMERA DI COMMERCIO INTERNAZIONALE SEZIONE ITALIANA
Via Barnaba Oriani 34
00197 ROMA
Tel: 06/42.03.43.01 – 42.03.43.33
Fax: 06/48.82.677
e-mail: ufficiopubblicazioni@iccitalia.org
www.iccitalia.org

E' VIETATO L'USO DI QUESTA PRESENTAZIONE SENZA IL CONSENSO SCRITTO DELL'AUTRICE

Giovanna Bongiovanni -. Esperta in trasporti e pagamenti internazionali –
Componente dei gruppi di lavoro NUU e Incoterms® 2010 di CCI Italia